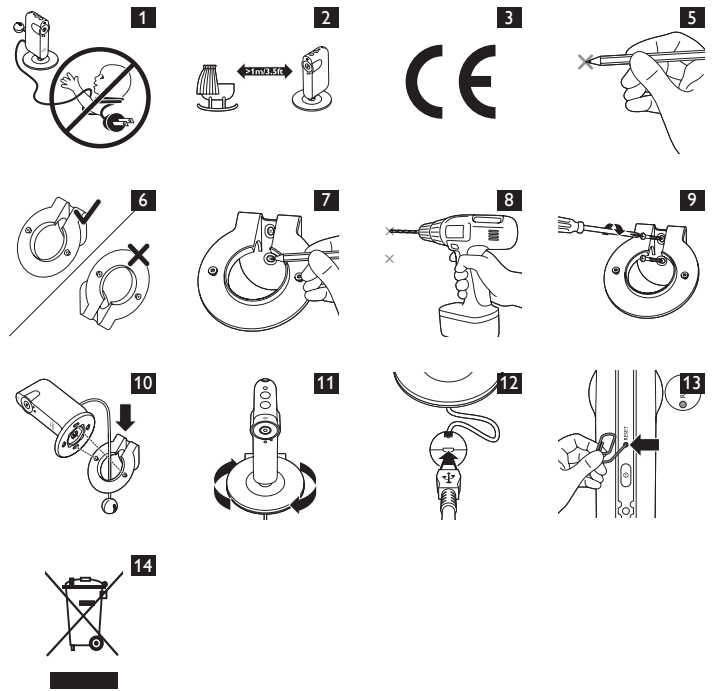


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



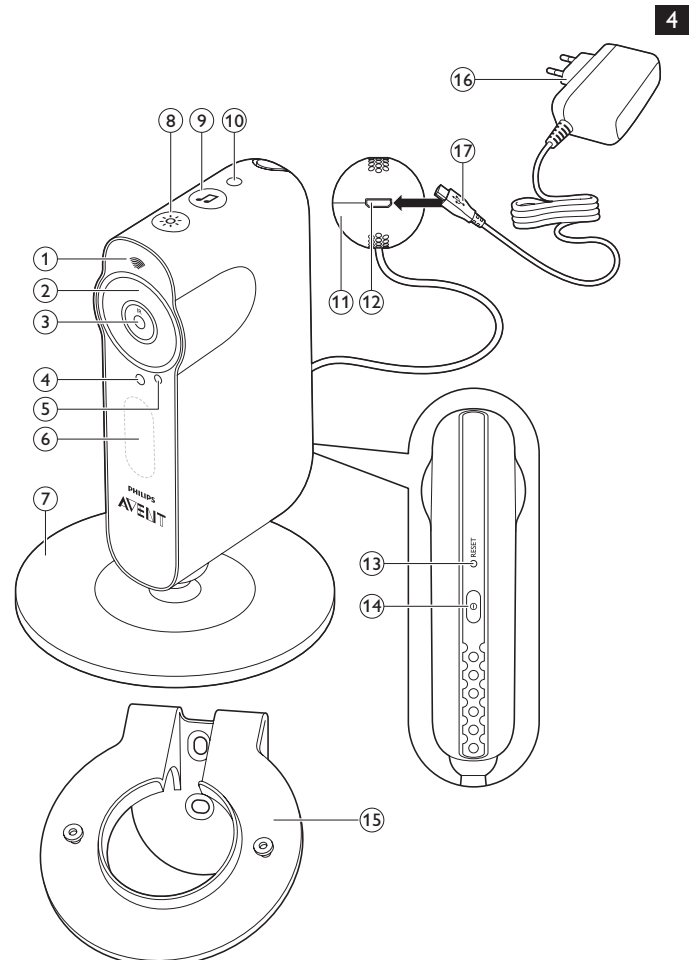
PHILIPS
AVENT



www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV
 Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.
 ©2019 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved



www.philips.com

>75% recycled paper

4213.328.0026.4 (17/7/2019)

МАҢЫЗДЫ

Бұл нәресте монитормен тек көмекші құрал ретінде ғана жасалған. Ол жауапкершілікті және орнықты ересек бақылауын алмастыра алмайды, оны бұл мақсатпен қолдануға болмайды.

Нәрестені ешқашан үйде жалғыз қалдырмаңыз. Әрқашан нәрестеге қарайтын адамның болатынын тексеріңіз және оның қажеттіліктеріне мән беріңіз.

Жауапкершіліктен бас тарту

Бұл нәресте монитормен өз тәуекеліңізбен пайдаланатыныңызды ескеріңіз. Koninklijke Philips Electronics NV және оның еншілес компаниялары осы нәресте монитормен жұмысы үшін және оны пайдалануыңыз үшін жауапты емес, сондықтан осы нәресте монитормен пайдалануыңызға қатысты ешқандай жауапкершілікті өзіне алмайды.

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips Avent компаниясына қош келдіңіз! Philips Avent ұсынатын қолдауды толығымен қолдану үшін өнімніңізді www.philips.com/welcome сайтында тіркеңіз.

Бұл қысқаша нұсқаулықта uGrow нәресте монитормен туралы маңызды ақпарат қамтылады және нәресте монитормен мен қолданбаны орнату жөнінде қысқаша нұсқаулықтар ұсынылады. Егжей-тегжейлі ақпарат пен толық пайдаланушы нұсқаулығын алу үшін www.philips.com/ugrow сайтына кіріңіз.

Маңызды қауіпсіздік ақпараты

Құрылғыны қолданбас бұрын осы ақпаратты оқып шығып, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Ешқашан нәресте мониторменнің ешбір бөлігін суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Құрылғыны су немесе кез келген басқа сұйықтық тамуы немесе шашырауы мүмкін жерге қоймаңыз. Ылғалды орындарда немесе суға жақын пайдаланбаңыз.
- Нәресте мониторменнің үстіне ешнәрсе қоймаңыз және оны жаппаңыз. Ешқандай желдету саңылауларын қалқаламаңыз. Өндіруші нұсқауларына сай орнатыңыз.
- Сымдар тұншығу қаупін тудырады. Сымдарды балалардан аулақ ұстаңыз (1 метрден/3,5 футтан аса қашықтықта). Ешқашан нәресте монитормен нәрестенің кереуетіне немесе манежіне қоймаңыз (Сурет 1).

Абайлаңыз!

- Құрылғыны қоспас бұрын адаптерде көрсетілген кернеу жергілікті розетканың кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Адаптердің ешбір бөлігін өзгертпеңіз және/немесе кеспепіз, бұл қауіпті жағдайды тудырады.
- Тек Philips ұсынатын адаптерді пайдаланыңыз.
- Адаптер зақымданған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін оны тек түпнұсқасымен ауыстыру керек.
- Электр тогы соғуының алдын алу үшін нәресте мониторменнің корпусын ашпаңыз.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларының, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалаған жөн.
- Қуат сымның әсіресе штепсельдік ұштарын, электр розеткаларын және олардың құрылғыдан шығатын жерлерін басылып немесе қысылып қалудан қорғаныз.
- Нәресте монитормен оның сымы есікті немесе өтетін жерді бөгемейтін етіп орнатыңыз. Сымның еденде шалынып қалу қаупін тудыратындай етіп жатпағанын тексеріңіз.
- Ораушы материалдарды (пакетті, картон буферді, т.б.) балалардан алшақ қойыңыз. Олар ойыншық емес.
- Бұрандалар мен кішкентай нәрселерді нәрестенің қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

Абайлаңыз

- Бұл нәресте монитормен тек көмекші құрал ретінде ғана жасалған. Ол жауапкершілікті және орнықты ересек бақылауын алмастыра алмайды, оны бұл мақсатпен қолдануға болмайды.
- Нәресте монитормен мен сым әрқашан нәрестенің қолы жетпейтін жерде екендігін тексеріп отырыңыз (кемінде 1 метр/3,5 фут қашықтықта) (Сурет 2).
- Құрылғыны 0°C (32°F) және 40°C (104°F) арасындағы температурада пайдаланыңыз.
- Нәресте монитормен нәресте керуетіне немесе манежіне немесе олардың үстіне орнатуға болмайды.
- Радиаторлар, жылытқыштар, пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар (күшейткіштерді қоса) сияқты жылу көздеріне жақын орнатпаңыз.
- Құрылғы ашасын құрылғыға, ал адаптерді қабырға розеткасына қосқанда, қолдарыңыз құрғақ болуы керек.
- Егер нәресте монитормен үстелге немесе аласа корпус үстіне қойсаңыз, желілік шнур үстелдің немесе үстел бетінің үстінде салбырап тұрмауы керек. Адамдар сымдарға шалынып қалуы мүмкін.

Стандарттарға сәйкестігі

- Бұл құрылғы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.
- Бұл өнім Еуропа қоғамдастығының радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай (Сурет 3).
- Philips осы арқылы осы нәресте монитормен 1999/5/ЕС директивасының негізгі талаптарына және басқа тиісті ережелеріне сай екенін мәлімдейді. ЕС сәйкестік туралы мәлімдемесінің (DoC) көшірмесі желіде мына мекенжайда бар: www.philips.com/support.

Құпиялылық

Philips компаниясы қолданба арқылы бізбен бөлісетін жеке анықталатын ақпараттың қорғалуына нық сенімді. Біз, сондай-ақ, бұл деректердің пайдаланылуы туралы сізге хабарлап отыру маңызды деп сенеміз. Сондықтан, бағдарламадағы құпиялылық мәлімдемесін мұқият оқып шығуыңызды құптаймыз. Сондай-ақ, веб-сайтымыздан құпиялылық саясатымыз туралы ақпаратты таба аласыз.

Өнімге жалпы шолу (Сурет 4)

- 1 WiFi күйі шамы
- 2 Инфрақызыл шамдары
- 3 Нәресте монитормен объективтері
- 4 Микрофон
- 5 Көру индикаторы
- 6 Түнгі жарық
- 7 Аяқ
- 8 Күй индикаторы бар түнгі жарық түймесі
- 9 Күй индикаторы бар тыныштандыратын әуен ойнату/уақытша тоқтату түймесі
- 10 Жарық сенсоры
- 11 Температура және ылғалдылық сенсорының бөлігі
- 12 Құрылғы ашасының ұясы
- 13 Қайта қосу түймесі
- 14 Қосу/өшіру түймесі
- 15 Қабырғаға орнататын ұстағыш
- 16 Адаптер
- 17 Құрылғы ашасы

Алғашқы орнату

Орнату процедурасын бастамас бұрын келесілерді тексеріңіз:

- Сымсыз интернет байланысы бар (2,4 ГГц WiFi).
- Жақсы WiFi сигналы болуы үшін WiFi маршрутизаторына жеткілікті түрде жақыныңыз.
- Егер WiFi таратқышын пайдаланатын болсаңыз, маршрутизатор мен WiFi таратқышы SSID бірдей болуына және маршрутизатор мен таратқыш үшін бірдей құпия сөздің пайдаланылуын тексеріңіз.
- WiFi желісінің құпия сөзі сізде бар. Нәресте монитормен әрқашан қауіпсіз желіге қосыңыз (www.philips.com/ugrow мекенжайы бойынша онлайн қолжетімді пайдаланушы нұсқаулығының «Қауіпсіздік және құпиялылық» бөлімін қараңыз).
- Смарт құрылғы iOS 7 не одан кейінгі жүйелерде немесе Android 4.1 не одан кейінгі жүйелерде іске қосылғанын тексеріңіз.

1 Philips Avent uGrow Smart Monitor қолданбасын App Store не Google Play дүкенінен жүктеп алыңыз. Қолданбаны табу үшін «uGrow smart monitor» немесе «Philips smart monitor» кілт сөздерін енгізіп көріңіз.

2 Қолданбаны іске қосыңыз.

3 Қолданбадағы орнату нұсқауларын орындаңыз.

Нәресте монитормен қабырғаға орнату

Нәресте монитормен қабырғаға бекіту кронштейнімен бірге беріледі. Нәресте монитормен қабырғаға орнату алдында, нәресте монитормен орнатқыңыз келетін жерде WiFi сигналы жақсы екенін тексеріңіз. Қабырғаға орнату кронштейнін қабырғаға бекіту үшін және нәресте монитормен қабырғаға орнату кронштейніне орнату үшін төмендегі нұсқауларды орынданыз.

- 1 Қабырғада нәресте монитормен орнатқыңыз келетін жерде айқас белгі қою үшін қалам пайдаланыңыз. (Сурет 5)
- 2 Қабырғаға орнату кронштейнін бекітіңіз. Саңылаулардың бірі I-қадамда қойылған айқас белгінің тура үстінде екенін тексеріңіз.

Ескертпе. Қабырғаға орнату кронштейнінің сақинасын қабырғаға бекіткенде оның төмен қарап тұруын тексеріңіз. Егер қабырғаға орнату кронштейнінің сақинасы жоғары қарап тұрса, оны дұрыс қалыпқа келтіру үшін қабырғаға орнату кронштейнін басқаша бағытқа бұраңыз (Сурет 6).

- 3 Қабырғаға басқа бұранда саңылауын белгілеу үшін қалам пайдаланыңыз (Сурет 7).
- 4 Қабырғада белгіленген жерде 2 саңылау тесіңіз (Сурет 8).
- 5 Қабырғаға орнату кронштейнін қабырғаға бекіту үшін 2 бұранда пайдаланыңыз. Бұрандаларды бұрағышпен қатайтыңыз (Сурет 9).
- 6 Ылғалдылық және температура сенсорының бөлігін қабырғаға орнату кронштейніндегі саңылау арқылы өткізіңіз. Одан кейін нәресте монитормендағы ұяларды сақинадағы шығыңқы бөліктермен туралаңыз. Нәресте мониторменнің аяғындағы ойықты сақинаның ішкі бөлігіндегі көтеріңкі жиектерге келтіріңіз (Сурет 10).
- 7 Нәресте монитормен орналастыру үшін нәресте мониторменнің аяғын сағат тілімен бұраңыз (Сурет 11).
- 8 Құрылғы ашасын температура және ылғалдылық сенсорының бөлігіндегі құрылғы ашасының ұясына енгізіңіз және адаптерді қабырға розеткасына қосыңыз. Нәресте монитормен пайдалануға дайын (Сурет 12).

WiFi күй шамы сигналдары

- 1 Өшіру
- 2 Нәресте монитормен өшірулі
- 3 Апелсин
- 4 Жылдам жыпылықтайды: нәресте монитормен іске қосылуда.
- 5 Баяу жыпылықтайды: нәресте монитормен өзінің бағдарламаларын жаңартуда. Бағдарламалық жаңарту кезінде нәресте монитормен өшірменіз.

Ескертпе. WiFi күйі шамы бағдарламаларды жаңарту кезінде өшіп қалуы мүмкін.

- Тұрақты: нәресте мониторменнің камерасы смартфон немесе планшет жасаған WiFi QR кодын оқуға дайын.
- 3 Жасыл
- Баяу жыпылықтайды: WiFi QR коды сәтті оқылды.
- Тұрақты: нәресте монитормен WiFi желісіне қосылған.

4 Қызыл

- Баяу жыпылықтайды: WiFi құпия сөзі қате енгізілген.
- Тұрақты, қызыл: нәресте монитормы WiFi желісіне қосылмайды.

Нәресте монитормын бастапқы күйіне орнату

Нәресте монитормының артында бастапқы күйге орнату түймесі бар. Бұл түймені басқанда, нәресте монитормы әдепкі зауыттық параметрлеріне қайтарылады.

Ескертпе. Әрқашан бастапқы күйге орнату түймесін басу арқылы нәресте монитормын бастапқы күйіне орнатыңыз және нәресте монитормын басқа біреуге беру алдында өз тіркелгіңізді жойыңыз. Бұл құпиялылығыңызды қорғау үшін қажет.

Зауыттық әдепкі параметрлерді бастапқы күйіне орнату жолы

1 Нәресте монитормы қосулы болғанда, нәресте монитормының артындағы бастапқы күйге орнату түймесін қағаз қыстырғышпен немесе басқа үшкір нәрсемен басыңыз. Мұны орындау нәресте монитормы WiFi желісіне қосулы болғанда ұсынылады (Сурет 13).

2 Нәресте монитормы сигнал бергенде бастапқы күйге орнату түймесін басып тұрыңыз.

Зауыттық әдепкі параметрлерге қайта орнатқаннан кейінгі әрекеттер

Нәресте монитормы бастапқы күйге орнатылғанда, оны WiFi желісіне қайта қосуыңыз керек. Егер нәресте монитормына кіру үшін басқа адамдарды шақырсаңыз, оларды қайта шақыруыңыз керек.

Тазалау және күту

- Нәресте монитормын тазаламас бұрын оны суырыңыз.
- Нәресте монитормын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
- Құрылғының пластмасса корпусын тазалау үшін қатты тазалағыштар мен қырғыштарды, жанармай, ацетон, және т.б. тазалағыштарды қолдануға болмайды.
- Тазалағыш спрей немесе сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Ауыстыру

Егер нәресте монитормы зақымданса, еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз («Кепілдік және қолдау» бөлімін қараңыз).

Адаптер

Нәресте монитормының адаптерін тек шынайы Philips адаптерімен ауыстырыңыз. Жаңа адаптерге тапсырыс беру үшін «Қосалқы құралдарға тапсырыс беру» бөлімін қараңыз.

Қабырғаға орнататын ұстағыш

Егер қажет болса, осы нәресте монитормы үшін бөлек қабырғаға орнату кронштейніне тапсырыс беруіңізге болады («Қосалқы құралдарға тапсырыс беру» бөлімін қараңыз).

Қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Қосалқы құралдар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін www.shop.philips.com/service бетіне кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Кепілдік және қолдау

Егер ақпарат не қолдау қажет болса, қолданбаның қолдау мәзірін қарап, www.philips.com/support мекенжайы бойынша Philips веб-сайтына кіріңіз немесе жеке әлемдік кепілдік парақшасын оқыңыз.

Жиі қойылатын сұрақтар

Жиі қойылатын сұрақтар үшін қолданбадағы сәйкес бөлімді тексеріңіз.

Сұрақ	Жауап
Пайдаланушы нұсқаулығын қайдан таба аламын?	Пайдаланушы нұсқаулығын www.philips.com/ugrow мекенжайы бойынша онлайн таба аласыз. Пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ, қолданбада қолжетімді болады. Пайдаланушы нұсқаулығын ашу үшін сол жақ науадағы «Қолдау» түймесін түртіңіз.
Нәресте монитормы смарт құрылғыдағы QR кодын оқуына қатысты ақаулар бар. Не істеуге болады?	WiFi QR кодын объективтен шамамен 20 см/8 дюйм қашықтықта ұстаңыз. WiFi QR коды тікелей нәресте монитормының алдында болуы үшін смарт құрылғыны жоғары-төмен немесе оңға-солға баяу қозғап көріңіз. Сонымен қатар, тиісті фокусқа қол жеткізу үшін смарт құрылғыны нәресте монитормы объективіне жақынырақ не одан алшағырақ етіп жылжытып көруіңізге болады. Бөлме жеткілікті түрде жарық болуын тексеріңіз, бірақ тым қатты жарық болмауы керек. Нәресте монитормы WiFi QR кодын оқығанда, ол растау үшін сигнал береді.
	Нәресте монитормы объективінен қорғаныш фольга алынбаған болуы мүмкін. Қорғаныш фольганы алыңыз.
	Қолыңыздың шетімен WiFi QR кодын жауып тұрған болуыңыз мүмкін. Құрылғыны қолыңыз WiFi QR кодын жауып тұрмайтындай етіп ұстаңыз.

Қолданбаны жүктеп алу және орнату мүмкін емес. Не істей аламын?

Келесі факторлардың бірі бірқалыпты жүктеуге жол бермеуі мүмкіндігін тексеріңіз. WiFi сигналыңыз тұрақты және жеткілікті түрде күшті ме? Смарт құрылғы iOS 7 не одан кейінгі нұсқада не болмаса Android 4.1 және одан кейінгі нұсқада жұмыс істей ме? Қолданбаны сақтау үшін смарт құрылғыда жеткілікті орын бар ма? App Store не Google Play үшін дұрыс құпия сөз енгіздіңіз бе?

Өңдеу

- Өнімдегі бұл белгі өнімнің 2012/19/EU санды Еуропалық директива аясына кіретінін білдіреді. Электр және электрондық өнімдерге арналған жергілікті бөлек қалдықтарды тастау жүйесін біліп алыңыз. Жергілікті ережелердің талаптарын орындаңыз және өнімді ешқашан қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескірген өнімдерді тиісті жолмен тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына кері әсерлердің алдын алады (Сурет 14).

Сипаттамалары

Жалпы ақпарат

Айнымалы ток адаптері:

- Номиналды кіріс қуат 100-240 В

- Номиналды жиілік 50-60 Гц

- Номиналды шығыс қуаты - адаптер 5 В тұрақты тогы $\overline{\text{---}}$ 1 А

Байланыс мүмкіндігі: Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц

Қолданбалар

- Операциялық жүйе iOS 7 не одан кейінгі нұсқа (iPhone 4 не одан бұрынғы нұсқаны қоспағанда) не болмаса Android 4.1 және одан кейінгі нұсқа

Құрылғы үйлесімділігі бойынша ең соңғы ақпарат алу үшін www.philips.com/ugrow сайтына кіріңіз.

Объектив

Фокус режимі Бекітілген

Фокус ауқымы 0,7 - 5 метр

Апертура F2.8

Сандық масштаб 2x

Түн режимі ИҚ ЖШД, 4 метр диапазон

Сенсорлар

Температура сенсоры 0°C - 40°C

Ылғалдылық сенсоры 10% - 80% салыстырмалы ылғалдылық

Бейне

Шешім 720p (HD) дейін

Бейне пішін H.264

Нәрестені қадағалайтын құрал.

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "Филипс" ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.

SCD860: 100-240V a.c., 50-60Hz.

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.

Кепілдік бойынша қызмет көрсету жөніндегі сұрақтарға жауап алу үшін тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз. Өнімнің жарамдылық мерзімі сатып алған күннен бастап 2 жыл. Барлық қосымша ақпаратты 8 75 11 65 01 23 телефонына қоңырау шалу арқылы Ақпарат орталығынан алуға болады (стационарлық телефон арқылы Қазақстан Республикасы аумағына қоңырау шалу тегін). По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 1 год с даты продажи. Вся дополнительная информация можно получить в Информационном центре по телефону 8 75 11 65 0123 (бесплатный звонок на территории РК со стационарных телефонов).

LIETUVIŠKAI

SVARBU

Šis kūdikio stebėjimo siųstuvus sukurtas kaip pagalbinė priemonė. Tai nėra atsakingas ir tinkamas suaugusiųjų atliekamos priežiūros pakaitalas ir neturėtų būti taip naudojamas.

Niekada nepalikite namuose kūdikio vieno. Visada įsitinkite, kad namuose lieka asmuo, galintis prižiūrėti ir pasirūpinti kūdikiu.

Atsakomybės ribojimas

Atminkite, kad naudodami šį kūdikio stebėjimo prietaisą prisiimate pilną asmeninę atsakomybę už šio prietaiso naudojimą. „Koninklijke Philips Electronics NV“ ir jai pavaldžios įmonės neatsako už šio kūdikio stebėjimo prietaiso veikimą ir naudojimą ir neprisiima atsakomybės už jūsų pačių naudojimąsi šiuo prietaisu.

Įvadas

Sveikiname įsigijus mūsų gaminį ir sveiki atvykę į „Philips Avent“! Kad galėtumėte pasinaudoti visa „Philips Avent“ šiluma pagalba, užregistruokite gaminį adresu www.philips.com/welcome.

Šiame trumpame vadove yra svarbios informacijos apie „uGrow“ kūdikio stebėjimo prietaisą ir pateikti trumpi nurodymai, kaip nustatyti kūdikio stebėjimo prietaisą ir programą. Daugiau informacijos ir išsamų naudotojo vadovą rasite apsilankę www.philips.com/ugrow.

Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Niekada nemerkite kūdikio stebėjimo prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nedėkite jo ten, kur ant jo gali lašėti arba užtikšti vandens ar kokio nors kito skysčio. Nenaudokite kūdikio stebėjimo prietaiso drėgnose vietose ir arti vandens.
- Niekada nedėkite ant kūdikio stebėjimo prietaiso kokių nors daiktų ir neuždenkite jo. Neuždenkite ventiliacijos angų. Sumontuokite laikydamiesi gamintojo nurodymų.
- Laidai kelia pavojų pasismaugti. Laikykite laidus vaikams nepasiekiamoje vietoje (daugiau nei 1 metro / 3,5 pėdos atstumu). Niekada nedėkite kūdikio stebėjimo prietaiso į vaiko lovėle ar aptvarą (Pav. 1).

Įspėjimas

- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant adapterio nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Nemodifikuokite ir (arba) nepjunkite, ir (arba) nekeiskite jokios adapterio dalies, nes tai kelia pavojų.
- Naudokite tik „Philips“ rekomenduojamą adapterį.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originalaus tipo adapteriu.
- Neatidarykite kūdikio stebėjimo prietaiso, taip išvengsite elektros smūgio.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Saugokite maitinimo laidą, kad jis nebūtų mindomas ar sulenkiamas prie kištukų ir toje vietoje, kur laidas išeina iš įrenginio, kad tinklo lizdai būtų lengvai pasiekiami.
- Montuodami įsitikinkite, kad kūdikio stebėjimo prietaisas įrengtas taip, jog jo laidas nėra tarpduryje ar nėra pavojaus už jo užkliūti. Įsitikinkite, kad laidas nėra ant grindų ir nebus mindomas.
- Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, kartonines apsaugas ir t. t.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai ne žaislai.
- Varžtus ir mažus daiktus laikykite kūdikui nepasiekiamoje vietoje.

Dėmesio

- Šis kūdikio stebėjimo siųstuvus sukurtas kaip pagalbinė priemonė. Tai nėra atsakingos ir tinkamos suaugusiųjų atliekamos priežiūros pakaitalas ir neturėtų būti taip naudojamas.
- Pasirūpinkite, kad kūdikis negalėtų pasiekti kūdikio stebėjimo prietaiso ir elektros laido (šie turi būti ne mažesniu kaip 1 metro / 3,5 pėdų atstumu nuo kūdikio) (Pav. 2).
- Prietaisą naudokite 0 °C (32 °F) – 40 °C (104 °F) temperatūroje.
- Nemontuokite kūdikio stebėjimo prietaiso kūdikio lovėleje ar aptvare.
- Nemontuokite šalia jokių šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos grotelių, viryklės ar kitų įrenginių (įskaitant stiprintuvus), kurie skleidžia šilumą.
- Prieš prijungdami įrenginio kištuką ir įjungdami adapterį į sieninį elektros lizdą, įsitikinkite, kad jūsų rankos yra sausos.
- Jei ketinate padėti kūdikio stebėjimo prietaisą ant stalo ar žemos spintelės, nepalikite maitinimo laido, kabančio nuo stalo ar pagrindo, ant kurio laikomas prietaisas, krašto. Galite užlipti ant laido.

Atitiktis standartams

- Šis įrenginys atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.
- Gaminys atitinka Europos Bendrijos reikalavimus dėl radijo trikdžių (Pav. 3).
- „Philips“ patvirtina, kad šis kūdikio stebėjimo įrenginys atitinka pagrindinius ir kitus susijusius direktyvos 1999/5/EB nuostatų reikalavimus. EB atitikties deklaracijos kopiją (DoC) galite rasti internete adresu www.philips.com/support.

Privatumas

„Philips“ yra įsitikinusi, kad labai svarbu apsaugoti jūsų pateikiamų asmeninių duomenų naudojant programą privatumą. „Philips“ taip pat tiki, kad svarbu jus informuoti apie tai, kaip bus naudojami šie duomenys. Todėl raginame atidžiai perskaityti programoje pateikiamas privatumo nuostatas. Privatumo politikos informacija pateikiama ir mūsų svetainėje.

Gaminio apžvalga (Pav. 4)

- 1 „Wi-Fi“ būsenos lemputė
- 2 Infraraudonieji spinduliai
- 3 Kūdikio stebėjimo prietaiso objektyvas
- 4 Mikrofonas
- 5 Stebėjimo indikatorius
- 6 Naktinė lempelė
- 7 Pagrindas
- 8 Naktinės lempelės mygtukas su būsenos indikacija
- 9 Lopšinės paleidimo / stabdymo mygtukas su būsenos indikacija
- 10 Šviesos jutiklis
- 11 Temperatūros ir drėgmės jutiklis
- 12 Prietaiso kištukinis lizdas
- 13 Atstato mygtukas
- 14 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 15 Prie sienos tvirtinamas laikiklis
- 16 Adapteris
- 17 Prietaiso kištukas

Pirmieji nustatymai

Prieš pradėdami nustatymo procedūrą, įsitikinkite, kad:

- Turite prieigą prie belaidžio interneto (2,4 GHz „Wi-Fi“).
- Esate arti „Wi-Fi“ maršrutizatoriaus ir yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
- Jei naudojate „Wi-Fi“ retransliatorių, įsitikinkite, kad sutampa kelvedžio ir „Wi-Fi“ retransliatoriaus SSID ir šiems įrenginiams naudojamas tas pats slaptažodis.
- „Wi-Fi“ tinklo slaptažodis yra po ranka. Kūdikio stebėjimo prietaisą prijunkite tik prie saugaus tinklo (žr. sk. „Sauga ir privatumas“ naudotojo vadove internete www.philips.com/ugrow).
- Patikrinkite, ar išmanusis įrenginys naudoja „iOS 7“ ir naujesnę arba „Android 4.1“ ir naujesnę versiją.

1 Atsisiųskite „Philips Avent uGrow Smart Monitor“ programą iš „App Store“ arba „Google Play“. Programos paieškai naudokite tokius raktažodžius: „uGrow smart monitor“ arba „Philips smart monitor“.

2 Paleiskite programą.

3 Vykdykite programos pateikiamus nustatymo nurodymus.

Kūdikio stebėjimo prietaiso tvirtinimas prie sienos

Kūdikio stebėjimo prietaisą įsigysite su tvirtinimo prie sienos laikikliu. Prieš tvirtindami kūdikio stebėjimo prietaisą prie sienos, patikrinkite, ar tvirtinimo vietoje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas. Laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, pritvirtinkite tvirtinimo prie sienos laikiklį ir kūdikio stebėjimo prietaisą laikiklyje.

- 1 Naudodamiesi pieštuku pažymėkite sienoje vietą, kurioje tvirtinsite kūdikio priežiūros monitorių. (Pav. 5)
- 2 Paimkite tvirtinimo prie sienos laikiklį. Patikrinkite, ar jame esančios angos sutampa su 1 žingsnyje sienoje pažymėta vieta.

Pastaba. Patikrinkite, ar pridėjus tvirtinimo laikiklį prie sienos, jo žiedas yra nukreiptas nuožulniai žemyn. Jei žiedas nukreiptas nuožulniai aukštyn, apsukite tvirtinimo prie sienos laikiklį, kad žiedas būtų tinkamoje padėtyje (Pav. 6).

- 3 Naudodamiesi pieštuku pažymėkite sienoje kitą varžto angą (Pav. 7).
- 4 Sienoje pažymėtose vietose išgręžkite 2 angas (Pav. 8).
- 5 2 varžtais pritvirtinkite laikiklį prie sienos. Varžtus priveržkite atsuktuvu (Pav. 9).
- 6 Per tvirtinimo prie sienos laikiklyje esančią angą perkiškite drėgmės ir temperatūros jutiklį. Tada sulyguokite kūdikio stebėjimo prietaiso kojelėje ir žiedo projekcijoje esančias angas. Kūdikio stebėjimo prietaiso kojelėje esantį griovelį įstatykite ant išklaus krašto žiedo viduje (Pav. 10).
- 7 Pasukite kūdikio stebėjimo prietaiso kojelę laikrodžio rodyklės kryptimi į kūdikio stebėjimo prietaiso padėtį (Pav. 11).
- 8 Prietaiso kištuką įkiškite į temperatūros ir drėgmės jutiklyje esantį kištukinį lizdą ir prijunkite adapterį prie sieninio tinklo lizdo. Jūsų kūdikio stebėjimo prietaisas parengtas naudoti (Pav. 12).

„Wi-Fi“ būsenos lemputės signalai

- 1 Išjungta
- Kūdikio stebėjimo prietaisas išjungtas
- 2 Oranžinė
- Mirksi greitai: kūdikio stebėjimo prietaisas įsijungia.
- Mirksi lėtai: vyksta kūdikio stebėjimo prietaiso programinės aparatinės įrangos atnaujinimas. Neišjunkite kūdikio stebėjimo prietaiso šiuo metu.

Pastaba. Vykstant programinės aparatinės įrangos atnaujinimui, „Wi-Fi“ būsenos lemputė gali trumpam išsijungti.

- Ryškiai šviečia: kūdikio stebėjimo prietaiso fotoaparatas paruoštas nuskaityti jūsų išmaniojo telefono ar planšetės sugeneruotą „Wi-Fi“ QR kodą.
- 3 Žalia
- Mirksi lėtai: „Wi-Fi“ QR kodas nuskaitytas sėkmingai.
- Ryškiai šviečia: kūdikio stebėjimo prietaisas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo.
- 4 Raudona
- Mirksi lėtai: įvestas neteisingas „Wi-Fi“ slaptažodis.
- Šviečia ryškiai raudona: kūdikio stebėjimo prietaiso nepavyko prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo.

Kūdikio stebėjimo prietaiso nustatymas iš naujo

Kūdikio stebėjimo prietaiso nugarėlėje yra nustatymo iš naujo mygtukas. Paspaudus šį mygtuką, kūdikio stebėjimo prietaisui grąžinami gamykliniai nustatymai.

Pastaba. Jei kūdikio stebėjimo prietaisą ketinate perduoti naudoti kitiems, būtinai grąžinkite gamyklinius jo nustatymus paspausdami nustatymo iš naujo mygtuką ir ištrinkite savo pasakyrą. Tai padaryti būtina dėl jūsų privatumo.

Kaip nustatyti gamyklinius nustatymus

1 Naudodamiesi sąvaržėle ar kitu smailu daiktu nuspauskite prietaiso nugarėlėje esantį nustatymo iš naujo mygtuką, kol yra įjungtas kūdikio stebėjimo prietaisas. Šį veiksma rekomenduojama atlikti, kai kūdikio stebėjimo prietaisas yra prijungtas prie jūsų „Wi-Fi“ tinklo (Pav. 13).

2 Nustatymo iš naujo mygtuką nuspausta laikykite tol, kol pasigirs pyptelėjimas.

Kokius veiksmus atlikti grąžinus gamyklinius nustatymus

Po nustatymo iš naujo kūdikio stebėjimo prietaisą vėl reikia prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo. Jei prieigą prie kūdikio stebėjimo prietaiso buvute suteikę kitiems asmenims, pakvieskite juos dar kartą.

Valymas ir priežiūra

- Prieš valydami kūdikio stebėjimo prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.
- Nuvalykite kūdikio stebėjimo prietaisą sausu skudurėliu.
- Plastikinio prietaiso korpuso negalima valyti abrazyviniais valikliais, tirpikliais ir esdinančiais skysčiais, pvz., benzinu ar acetonu.
- Nenaudokite purškiamų ar skystų valiklių.

Pakeitimas

Jei kūdikio stebėjimo prietaisais yra pažeistas, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą savo šalyje (žr. sk. „Garantija ir pagalba“).

Adapteris

Kūdikio stebėjimo prietaiso adapterį pakeiskite tik originalaus tipo „Philips“ adapteriu. Daugiau informacijos, kaip užsakyti naują adapterį, rasite skyriuje „Priedų užsakymas“.

Prie sienos tvirtinamas laikiklis

Jei reikia, galite užsakyti atsarginį tvirtinimo prie sienos laikiklį, skirtą šiam kūdikio stebėjimo prietaisui (žr. sk. „Priedų užsakymas“).

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atskirų dalių, apsilankykite www.shop.philips.com/service arba kreipkitės į „Philips“ prekybos atstovą. Taip pat galite kreiptis į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą, esantį jūsų šalyje.

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, eikite į pagalbos meniu programoje arba apsilankykite „Philips“ svetainėje adresu www.philips.com/support arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

Dažnai užduodami klausimai

Dažniausiai apie šį prietaisą užduodami klausimai pateikti atitinkamuose programos skyriuose.

Klausimas	Atsakymas
Kur rasti naudotojo vadovą?	Naudotojo vadovą rasite adresu internete www.philips.com/ugrow . Taip pat naudotojo vadovas yra programoje. Jei norite atidaryti naudotojo vadovą, kairiajame dėkle spustelėkite „Paikymas“.
Kūdikio stebėjimo prietaisui nepavyksta nuskaityti išmaniojo įrenginio sugeneruoto QR kodo. Ką daryti?	Patikrinkite, ar „Wi-Fi“ QR kodą laikote 20 cm/8 col. atstumu nuo objektyvo. Pajudinkite išmanųjį įrenginį į viršų ar į apačią arba į kairę ar į dešinę, kad „Wi-Fi“ QR kodas būtų tiesiai prieš kūdikio stebėjimo prietaisą. Taip pat galite priartinti arba šiek tiek atitraukti išmanųjį įrenginį nuo kūdikio stebėjimo prietaiso objektyvo, kad pavyktų geriau sufokusuoti. Patikrinkite, ar kambaryje pakankamai šviesu, tačiau apšvietimas neturi būti per ryškus. Kai kūdikio stebėjimo prietaisas nuskaitys „Wi-Fi“ QR kodą, pasigirs patvirtinamasis pytelėjimas.

Greičiausiai nuo kūdikio stebėjimo prietaiso objektyvo nepašalinote apsauginės plėvelės. Pašalinkite ją.

Gali būti, kad „Wi-Fi“ QR kodą uždengiate savo ranka. Laikykite įrenginį taip, kad jūsų ranka neuždengtų „Wi-Fi“ kodo.

Nepavyksta atsisiųsti ir įdiegti programos. Ką daryti?

Patikrinkite, ar programos negalite atsisiųsti dėl vienos iš toliau nurodytų priežasčių. Ar „Wi-Fi“ signalas yra stabilus ir pakankamai stiprus? Ar išmanusis įrenginys naudoja „iOS 7“ ir naujesnę arba „Android 4.1“ ir naujesnę versiją? Ar išmaniajame įrenginyje yra pakankamai vietos programai išsaugoti? Ar įvedėte teisingą slaptažodį „Apple App“ arba „Google Play“ parduotuvėje?

Perdirbimas

Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos Direktyva 2012/19/EB. Susipažinkite su vietos reikalavimais dėl atskiro elektros ir elektroninių gaminių surinkimo. Laikykites vietos taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio su įprastomis būtinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių išmetimas padeda apsisaugoti nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai (Pav. 14).

Specifikacijos

Bendrasis aprašymas	
AC maitinimo adapteris:	
– Nominali įvestis	100-240 V
– Nominalus dažnis	50–60 Hz
– Nominali išvestis - adapteris	5 V DC $\overline{\text{---}}$ 1 A
Prijungimo galimybė:	„Wi-Fi“ 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Programos	
– Operacinė sistema	„iOS 7“ ir naujesnė (išskyrus „iPhone 4“ ar senesnį) arba „Android 4.1“ ir naujesnė
	Naujausia informacija apie prietaiso suderinamumą pateikta www.philips.com/ugrow .

Objektyvas

Fokusavimo režimas	Fiksuotas
Fokusavimo diapazonas	0,7–5 m
Diafragma	F2,8
Skaitmeninis padidinimas	2x
Nakties režimas	IR LED, 4 m diapazonas

Jutikliai

Temperatūros jutiklis 0–40 °C

Drėgmės jutiklis 10–80% RH

Vaizdo įrašai

Skyra iki 720p (HD)

Vaizdo įrašo formatas H.264

LATVIEŠU

Svarīgi

Šis zīdaīnu uzraugs ir tikai palīgīdzeklis. Tas neaizvieto atbildīgu un atbilstošu vecāku uzraudzību un nav izmantojams kā tāds.

Nekad neatstājiet mazuli vienu savās mājās. Vienmēr nodrošiniet, lai mājās atrastos kāds, kurš varētu pieskatīt mazuli un par to parūpēties.

Atruna

Lūdzu, ņemiet vērā, ka izmantojot šo mazulu uzraudzības ierīci uz savu atbildību. Koninklijke Philips Electronics NV un tās meitas uzņēmumi nav atbildīgi par šīs mazulu uzraudzības ierīces darbību vai tās lietošanu, un tāpēc neuzņemas nekādu atbildību.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips Avent! Lai pilnībā gūtu labumu no Philips Avent piedāvāt atbalsta, reģistrējiet savu produktu vietnē www.philips.com/welcome.

Šajā tsajā rokasgrāmatā iekļauta svarīga informācija par jūsu uGrow mazulu uzraudzības ierīci un sniegtas īsas instrukcijas par to, kā iestatīt www.philips.com/ugrow.

Svarīga drošības informācija

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Nekad neiegremdējiet mazulu uzraudzības ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā. Nenovietojiet to vietā, kur ierīcei var uzlīst ūdens vai kāds cits šķidrums. Neizmantojiet mazulu uzraudzības ierīci mitrās vietās vai blakus ūdenim.
- Nekad nelieciet nekādas priekšmetus uz mazulu uzraudzības ierīces un nepārklājiet to. Nenospriestojiet nevienai ventilācijas atveri. Uzstādiat atbilstoši ražotāja norādījumiem.
- Vadi rada potenciālu nožņaugšanās risku. Turiet vadus drošā attālumā no bērniem (vairāk nekā 1 metra/3,5 pēdu attālumā). Nekad nenovietojiet mazulu uzraudzības ierīci mazuļa gultiņā vai sētiņā (vai virs tās) (Zīm. 1).

Brdinājums!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neveiciet nevienas adaptera daļas modifikāciju, kā arī negrieziet un/vai nemainiet nevienu tā daļu, jo varat radīt bīstamu situāciju.
- Izmantojiet tikai Philips ieteikto adapteri.
- Ja adapteris ir bojāts, nomainiet to pret oriģinālo adapteri, lai novērstu bīstamību.
- Neatveriet mazulu uzraudzības ierīces korpusu, lai novērstu elektrošoka risku.
- Nodrošiniet, lai elektrības vadam nevar uzkāpt vai to saspīest, it īpaši kontaktdakšas un kontakrozetes tuvumā, kā arī vietā, kur vads tiek pievienots pie ierīces.
- Novietojiet mazulu uzraudzības ierīci, lai tās vads neaizšķērsotu durvju aili vai eju. Neatstājiet vadu uz grīdas, kur tas rada aizķeršanās risku.
- Nepieļaujiet, ka ar iepakojuma materiālu (polietilēna maisiņiem, kartona starplikām utt.) spēlējas bērni, jo tie nav paredzēti rotaļām.
- Glabājiet skrūves un sikus priekšmetus mazulim nepieejamā vietā.

Ievērbai

- Šis zīdaīnu uzraugs ir tikai palīgīdzeklis. Tas neaizvieto atbildīgu un atbilstošu vecāku uzraudzību un nav izmantojams kā tāds.
- Pārlicinieties, ka mazulis neaizsniedz ne uzraudzības ierīci, ne adaptera vadu (ierīce atrodas vismaz 1 metra/3,5 pēdu attālumā) (Zīm. 2).
- Izmantojiet ierīci temperatūrā no 0°C līdz 40°C.
- Nenovietojiet mazuļa uzraudzības ierīci uz vai virs mazuļa gultiņas vai sētiņas.
- Neuzstādiat siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltā gaisa atveru, krāšņu vai citu ierīču (tostarp pastiprinātāju), tuvumā.
- Pārlicinieties, ka jūsu rokas ir sausas, kas ievietoja ierīces kontaktdakšu ierīcē un adapteri sienas kontaktlīzdā.
- Ja novietojat mazuļa uzraudzības ierīci uz galda vai zemas virsmas, neļaujiet strāvas vadam karāties pāri galda vai darba virsmas malai. Cilvēki var aizķerties aiz vadiem.

Atbilstība standartiem

- Šī ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.
- Šis produkts atbilst Eiropas Kopienas izvirzītajām radio interferences prasībām (Zīm. 3).
- Ar šo Philips apliecina, ka šī mazuļa uzraudzības ierīce ir saderīga ar direktīvas 1999/5/EK pamata prasībām un citiem atbilstošiem nosacījumiem. EK atbilstības deklarācija (DoC) ir pieejama tiešsaistē vietnē www.philips.com/support.

Privātums

Philips stingri apņēmis aizsargāt tās personas identificējamās informācijas privātumu, ko jūs koplietojat ar mums, izmantojot aplikāciju. Mēs arī uzskatām, ka ir svarīgi jūs informēt par šo datu lietojumu. Tāpēc mēs aicinām jūs izlasīt aplikācijas paziņojumu par privātumu. Informācija ir pieejama arī privātuma politikā mūsu tīmekļa vietnē.

Produkta pārskats (Zīm. 4)

- 1 WiFi statusa lampiņa
- 2 Infrasarkanā staru gaismas
- 3 Mazuļa uzraudzības ierīces objekts
- 4 Mikrofons
- 5 Skatīšanās indikators
- 6 Naktslampiņa
- 7 Kāja
- 8 Naktslampiņas poga ar statusa rādījumu
- 9 Šūpuļdziesmas atsk./pauzes poga ar statusa rādījumu
- 10 Apgaismojuma sensors
- 11 Temperatūras un mitruma sensors
- 12 Ierīces kontaktdakšas ligzda
- 13 Atiestatīšanas poga
- 14 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 15 Pie sienas pievienojams turētājs
- 16 Adapteris
- 17 Ierīces spraudnis

Pirmā iestatīšanas reize

Pirms sākt iestatīšanas procedūru, pārliecinieties, ka:

- jums ir bezvadu interneta pieslēgums (2,4 GHz WiFi);
- atrodaties pietiekami tuvu WiFi maršrutētājam, lai būtu labs WiFi signāls;
- ja izmantojat WiFi pastiprinātāju, pārliecinieties, ka jūsu maršrutētājam un WiFi pastiprinātājam ir identisks SSID un ka izmantojat vienādas paroles maršrutētājam un pastiprinātājam;
- jums pa rokai ir WiFi tīkla parole. Vienmēr savienojiet mazuļa uzraudzības ierīci ar drošu tīklu (skatiet nodaļu "Drošība un privātums") lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama tiešsaistē vietnē www.philips.com/ugrow).
- Pārliecinieties, ka jūsu viedierīcē darbojas iOS 7 vai jaunāka versija, vai Android 4.1 vai jaunāka versija.

1 Lejupielādējiet Philips Avent uGrow Smart Monitor aplikāciju no vietnes App Store vai Google Play. Izmantojiet atslēgvārdus "uGrow smart monitor" vai "Philips smart monitor", lai atrastu aplikāciju.

2 Palaidiet aplikāciju.

3 Izpildiet aplikācijā norādītās uzstādīšanas instrukcijas.

Mazuļa uzraudzības ierīces uzstādīšana pie sienas

Mazuļa uzraudzības ierīcei ir sienas skava. Pirms uzstādīt mazuļa uzraudzības ierīci pie sienas, pārliecinieties, ka šajā vietā ir labs WiFi signāls. Izpildiet tālāk minētās instrukcijas, lai piestiprinātu sienas skavu pie sienas un piestiprinātu mazuļa uzraudzības ierīci pie sienas skavas.

- 1 Izmantojiet zīmuli, lai uzvilktu krustiņu uz sienas tajā vietā, kur vēlaties uzstādīt mazuļa uzraudzības ierīci. (Zīm. 5)
- 2 Pielieciet sienas skavu pie sienas. Pārliecinieties, ka viena no atverēm atrodas tieši virs krustiņa, ko uzzīmējāt uz sienas 1. solī.

Piezīme: pārliecinieties, ka sienas skavas gredzens ir sašķiepts uz leju, kad to turat pie sienas. Ja sienas skavas gredzens ir sašķiepts uz augšu pagrieziet sienas skavu uz otru pusi, lai tā atrastos pareizajā pozīcijā (Zīm. 6).

- 3 Izmantojiet zīmuli, lai atzīmētu otru skrūves caurumu (Zīm. 7).
- 4 Izurbiet 2 caurumus sienā pie atzīmēm (Zīm. 8).
- 5 Izmantojiet 2 skrūves, lai nostiprinātu skavu pie sienas. Pielieciet skrūves ar skrūvgriezi (Zīm. 9).
- 6 Izvelciet mitruma un temperatūras sensoru cauri atverei sienas skavā. Pēc tam savietojiet atveres mazuļa uzraudzības ierīces kājiņā ar izvīzījumiem gredzenā. Sastatiet gropi mazuļa uzraudzības ierīces kājiņā uz paceltās malas gredzena iekšpusē (Zīm. 10).
- 7 Pagrieziet mazuļa uzraudzības ierīces kājiņu pulksteņrādītāju kustības virsienā, lai novietotu ierīci (Zīm. 11).
- 8 Ievietojiet ierīces kontaktdakšu temperatūras un mitruma sensora ligzdā un pievienojiet adapteri sienas ligzdā. Tagad jūsu mazuļa uzraudzības ierīce ir gatava lietošanai (Zīm. 12).

WiFi statusa lampiņas signāli

- 1 Izslēgta
- 2 Mazuļa uzraudzības ierīce ir izslēgta.
- 2 Oranža
 - Ātri mirgo: mazuļa uzraudzības ierīce tiek ieslēgta.
 - Lēni mirgo: mazuļa uzraudzības ierīce jaunina programmaparatūru.
- Neizslēdziet mazuļa uzraudzības ierīci programmaparatūras jaunināšanas laikā.

Piezīme: WiFi statusa lampiņa var nodzist neilgi pirms aparātprogrammatūras jaunināšanas.

- Deg: mazuļa uzraudzības ierīce ir gatava nolasīt WiFi QR kodu, ko ģenerējis viedtālrunis vai planšetdators.
- 3 Zaļa
 - Lēni mirgo: WiFi QR kods ir nolasīts veiksmīgi.
- Deg: mazuļa uzraudzības ierīce ir savienota ar WiFi tīklu.
- 4 Sarkana
 - Lēni mirgo: ievadītā WiFi parole nav pareiza.
 - Deg sarkanā krāsā: mazuļa uzraudzības ierīcei neizdodas izveidot savienojumu ar WiFi tīklu.

Mazuļa uzraudzības ierīces atiestatīšana

Mazuļa uzraudzības ierīcei ir atiestatīšanas poga aizmugurē. Nospiežot šo pogu, mazuļa uzraudzības ierīce tiek atiestatīta uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem.

Piezīme: Vienmēr atiestatiet mazuļa uzraudzības ierīci, nospiežot atiestatīšanas pogu un dzēsiet savu kontu, pirms nodot mazuļa uzraudzības ierīci kādam citam. Tas nepieciešams, lai aizsargātu jūsu privātumu.

Kā atiestatīt uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem

1 Kamēr mazuļa uzraudzības ierīce ir ieslēgta, nospiediet atiestatīšanas poga ierīces aizmugurē, izmantojot papīra spraudīti vai citu smailu priekšmetu. Ieteicams to izdarīt, kad mazuļa uzraudzības ierīce ir savienota ar WiFi tīklu (Zīm. 13).

2 Turiet atiestatīšanas pogu nospiestu, līdz atskan pikstiens.

Kā rīkoties pēc atiestatīšanas uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem

Pēc mazuļa uzraudzības ierīces atiestatīšanas atkārtoti jāizveido savienojums ar WiFi tīklu. Ja uzaicinājat citus piekļūt mazuļa uzraudzības ierīcei, viņi ir jāuzaicina vēlreiz.

Tīrīšana un kopšana

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Notīriet mazuļa uzraudzības ierīci ar sausu drāniņu.
- Ierīces plastmasa korpusa tīrīšanai neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, benzīnu, acetonu u.tml.
- Neizmantojiet tīrīšanas aerosolu vai šķidrās tīrīšanas līdzekļus.

Nomaīņa

Ja mazuļa uzraudzības ierīce ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī (skatiet nodaļu "Garantija un apkope").

Adapteris

Nomainiet mazuļa uzraudzības ierīci pret oriģinālo Philips adapteri. Skatiet nodaļu "Piederumu pasūtīšana", lai iegūtu informāciju par jauna adaptera pasūtīšanu.

Pie sienas pievienojams turētājs

Ja nepieciešams, varat pasūtīt rezerves sienas skavu (skatiet nodaļu "Piederumu pasūtīšana").

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni www.shop.philips.com/service vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, skatiet aplikācijas atbalsta izvēlni, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai lasiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

Biežāk uzdotie jautājumi

Citus bieži uzdotos jautājumus skatiet atiecīgajā aplikācijas sadaļā.

Jautājums	Atbilde
Kur atrodama lietotāja rokasgrāmata?	Lietotāja rokasgrāmata atrodama tiešsaistē vietnē www.philips.com/ugrow . Lietotāja rokasgrāmata ir pieejama arī aplikācijā. Pieskarities pie "Support" (Atbalsts) kreisajā malā, lai atvērtu lietotāja rokasgrāmatu.
Man ir problēmas, jo mazuļa ierīce nelsa QR kodu no manas viedierīces. Kā rīkoties?	Raugieties, lai WiFi QR kodu apmēram 20 cm/8 collu attālumā no objektīva. Mēģiniet pārvietot viedierīces mazliet uz augšu vai uz leju, kā arī pa kreisi vai pa labi, lai nodrošinātu, ka WiFi QR kods atrodas tieši pie mazuļa uzraudzības ierīces. Jūs varat arī mēģināt pārvietot viedierīci tuvāk vai tālāk no mazuļa uzraudzības ierīces objektīva, lai nodrošinātu pareizu fokusu. Pārliecinieties, vai telpā ir pietiekami daudz apgaismojuma, taču izvairieties no pārāk spilgtas gaismas. Kad mazuļa uzraudzības ierīce ir nolasījusi WiFi QR kodu, tā pikst, lai to apstiprinātu.
Es nevaru lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Kā es varu rīkoties?	Iespējams, no mazuļa ierīces objektīva nav noņemta aizsargfolija. Noņemiet aizsargfoliju.
Es nevaru lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Kā es varu rīkoties?	Iespējams daļa no jūsu rokas aizsedz WiFi QR kodu. Turiet ierīci tā, lai jūsu roka neaizsegto WiFi QR kodu.
Es nevaru lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Kā es varu rīkoties?	Lūdz, pārbaudiet, vai kāds no šiem faktoriem netraucē lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Mēģiniet pārvietot viedierīces mazliet uz augšu vai uz leju, kā arī pa kreisi vai pa labi, lai nodrošinātu, ka WiFi QR kods atrodas tieši pie mazuļa uzraudzības ierīces. Jūs varat arī mēģināt pārvietot viedierīci tuvāk vai tālāk no mazuļa uzraudzības ierīces objektīva, lai nodrošinātu pareizu fokusu. Pārliecinieties, vai telpā ir pietiekami daudz apgaismojuma, taču izvairieties no pārāk spilgtas gaismas. Kad mazuļa uzraudzības ierīce ir nolasījusi WiFi QR kodu, tā pikst, lai to apstiprinātu.
Es nevaru lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Kā es varu rīkoties?	Lūdz, pārbaudiet, vai kāds no šiem faktoriem netraucē lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Mēģiniet pārvietot viedierīces mazliet uz augšu vai uz leju, kā arī pa kreisi vai pa labi, lai nodrošinātu, ka WiFi QR kods atrodas tieši pie mazuļa uzraudzības ierīces. Jūs varat arī mēģināt pārvietot viedierīci tuvāk vai tālāk no mazuļa uzraudzības ierīces objektīva, lai nodrošinātu pareizu fokusu. Pārliecinieties, vai telpā ir pietiekami daudz apgaismojuma, taču izvairieties no pārāk spilgtas gaismas. Kad mazuļa uzraudzības ierīce ir nolasījusi WiFi QR kodu, tā pikst, lai to apstiprinātu.
Es nevaru lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Kā es varu rīkoties?	Lūdz, pārbaudiet, vai kāds no šiem faktoriem netraucē lejupielādēt un instalēt aplikāciju. Mēģiniet pārvietot viedierīces mazliet uz augšu vai uz leju, kā arī pa kreisi vai pa labi, lai nodrošinātu, ka WiFi QR kods atrodas tieši pie mazuļa uzraudzības ierīces. Jūs varat arī mēģināt pārvietot viedierīci tuvāk vai tālāk no mazuļa uzraudzības ierīces objektīva, lai nodrošinātu pareizu fokusu. Pārliecinieties, vai telpā ir pietiekami daudz apgaismojuma, taču izvairieties no pārāk spilgtas gaismas. Kad mazuļa uzraudzības ierīce ir nolasījusi WiFi QR kodu, tā pikst, lai to apstiprinātu.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES. Iegūstiet informāciju par vietējo nolietoto elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējo likumdošanu un nekādā gadījumā nenododiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no vecajiem produktiem palīdz novērst negatīvas sekas uz vidi un cilvēku veselību (Zīm. 14).

Specyfikācijas

Vispārīgi

Mainstrāvas adapteris:

- Nominālais spriegums	100-240V
- Nominālā frekvence	50-60 Hz
- Nominālā jauda - adapteris	5V līdzstrāva 1 A

Savienojamība: WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Programmas

- Operētājsistēma iOS 7 vai jaunāka versija (izņemot iPhone 4 vai vecāku), vai Android 4.1 vai jaunāka versija

Lai iegūtu jaunāko informāciju par ierīču sadarbību, lūdz, apmeklējiet vietni www.philips.com/ugrow.

Objektīvs

Fokusēšanas režīms	Fiksēts
Fokusa diapazons	0,7 - 5 metri
Atvērums	F2,8
Digitālā tālummaiņa	2x
Nakts režīms	Infrasarkanā staru LED, diapazons 4 metri

Sensori

Temperatūras sensors	0°C - 40°C
Mitruma sensors	10% - 80% rel. mitrums

Video

Izšķirtspēja	līdz 720p (HD)
Video formāts	H.264

POLSKI

WAŻNE

Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece i nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Zawsze należy zapewnić obecność osoby, która się nim zajmie.

Ograniczenie odpowiedzialności

Pamiętaj, że korzystasz z elektronicznej niani na własne ryzyko. Firma Koninklijke Philips Electronics NV i jej spółki zależne nie odpowiadają za działanie elektronicznej niani ani za korzystanie z niej i nie będą odpowiedzialne za skutki używania tego urządzenia.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips AVENT! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips AVENT, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Ta krótka instrukcja obsługi zawiera ważne informacje na temat elektronicznej niani uGrow oraz krótką instrukcję konfiguracji elektronicznej niani oraz aplikacji. Więcej szczegółowych informacji i pełną instrukcję obsługi można znaleźć pod adresem www.philips.com/ugrow.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami i zachowaj je na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj żadnej części elektronicznej niani w wodzie ani w innym płynie. Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, w którym może zostać oblane bądź ochlapanie wodą lub innym płynem. Nie używaj elektronicznej niani w wilgotnych miejscach ani w pobliżu wody.
- Nie umieszczaj przedmiotów na elektronicznej niani i nie przykrywaj jej. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zamontuj ją zgodnie z wytycznymi producenta.
- Przewody stwarzają potencjalne ryzyko uduszenia. Trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości większej niż 1 metr). Nigdy nie wkładaj elektronicznej niani do łóżeczka lub kojca dla dziecka (rys. 1).

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj, nie odcinaj ani nie wymieniaj żadnej części zasilacza.
- Korzystaj jedynie z zasilaczy zalecanych przez firmę Philips.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Nie należy otwierać obudowy elektronicznej niani, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- Upewnij się, że montujesz elektroniczną nianię w taki sposób, żeby jej przewód sieciowy nie blokował wejścia ani przejścia. Upewnij się, że przewód nie leży na podłodze i nie stanowi potencjalnego zagrożenia (możliwość podkniecia).
- Elementy opakowania (plastikowe torby, tekturowe pudła itp.) przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ nie służą do zabawy.
- Przechowuj śruby i drobne elementy poza zasięgiem dziecka.

Uwaga

- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece i nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.
- Elektroniczna niania i przewód zasilacza zawsze muszą znajdować się poza zasięgiem dziecka (w odległości co najmniej 1 metra) (rys. 2).
- Elektronicznej niani należy używać w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Nie umieszczaj elektronicznej niani w łóżeczku lub kojcu dla dziecka ani nad nimi.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Upewnij się, że masz suche ręce podczas podłączania wtyczki zasilacza do urządzenia oraz zasilacza do gniazdka elektrycznego.
- Jeśli umieścisz elektroniczną nianię na stole lub na niskiej szafce zadbaj o to, żeby kabel zasilający nie zwiślał z krawędzi stołu lub blatu, ponieważ ktoś może się o niego potknąć.

Zgodność z normami

- To urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.
- Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych (rys. 3).
- Firma Philips niniejszym oświadcza, że ta elektroniczna niania spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie www.philips.com/support.

Prywatność

Firma Philips głęboko wierzy w ochronę poufności danych osobowych, którymi się z nami dzielisz za pośrednictwem aplikacji. Uznajemy również za istotne poinformowanie o tym, w jaki sposób będziemy wykorzystywać te dane osobowe. Z tego względu zachęcamy do uważnego przeczytania zasad poufności w aplikacji. Informacje o naszej polityce prywatności są dostępne na naszej stronie internetowej.

Opis produktu (rys. 4)

- 1 Wskaźnik stanu Wi-Fi
- 2 Lampy podczerwieni
- 3 Obiektiw elektronicznej niani
- 4 Mikrofon
- 5 Wskaźnik wyświetlania
- 6 Lampka nocna
- 7 Stopa
- 8 Przycisk lampki nocnej ze wskaźnikiem stanu
- 9 Przycisk odtwarzania lub wstrzymania kołysanki ze wskaźnikiem stanu
- 10 Czujnik światła
- 11 Czujnik temperatury i wilgotności
- 12 Wtyczka urządzenia
- 13 Przycisk zerowania
- 14 Wyłącznik
- 15 Wspornik do montażu na ścianie
- 16 Zasilacz
- 17 Wtyczka zasilacza

Pierwsza konfiguracja

Przed rozpoczęciem konfiguracji upewnij się, że:

- Posiadasz bezprzewodowy dostęp do Internetu (Wi-Fi 2,4 GHz).
- Znajdujesz się wystarczająco blisko routera Wi-Fi, żeby mieć dobry sygnał.
- Jeżeli korzystasz ze wzmacniacza Wi-Fi, upewnij się, że router i wzmacniacz posiadają ten sam identyfikator SSID oraz że korzystasz z tego samego hasła do obu urządzeń.
- Masz hasła sieci Wi-Fi pod ręką. Zawsze podłączaj elektroniczną nianię do bezpiecznej sieci (zob. rozdział „Bezpieczeństwo i prywatność” w instrukcji obsługi dostępnej pod adresem www.philips.com/ugrow).
- Korzystasz z urządzenia z systemem iOS 7 lub nowszym, albo z systemem Android 4.1 lub nowszym.

- 1 Pobierz aplikację Philips AVENT uGrow Smart Monitor z App Store lub Google Play. Skorzystaj ze słów kluczowych „uGrow smart monitor” lub „Philips smart monitor”, aby znaleźć aplikację.

- 2 Uruchoom aplikację.

- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji wyświetlanymi w aplikacji.

Montaż elektronicznej niani na ścianie

Elektroniczna niania jest wyposażona we wspornik do montażu na ścianie. Przed przystąpieniem do montażu urządzenia na ścianie, upewnij się, że w miejscu, w którym chcesz je umieścić, jest dobry sygnał Wi-Fi. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, żeby przymocować wspornik do ściany i umieścić na nim elektroniczną nianię.

- 1 Za pomocą ołówka należy zaznaczyć krzyżykiem na ścianie miejsce, w którym chcesz zamontować elektroniczną nianię. (rys. 5)
- 2 Przyłóż wspornik do ściany i upewnij się, że jeden z otworów nachodzi na krzyżyk z kroku 1.

Uwaga: Upewnij się, że kiedy przykładasz wspornik do ściany, pierścień wspornika jest nachylony ukośnie do dołu. Jeżeli pierścień wspornika jest przechylony ukośnie do góry, obróć wspornik tak, żeby umieścić go w prawidłowej pozycji (rys. 6).

- 3 Za pomocą ołówka zaznacz drugie miejsce wiercenia otworu w ścianie (rys. 7).
- 4 Wywierć 2 otwory w ścianie zgodnie z zaznaczeniem (rys. 8).
- 5 Przymocuj wspornik do ściany przy pomocy 2 śrub. Dokręć śruby korzystając ze śrubokrętu (rys. 9).
- 6 Przełóż czujnik wilgotności i temperatury przez otwór we wsporniku, a następnie dopasuj otwory w podstawie elektronicznej niani do wystających elementów na pierścieniu. Dopasuj wycięcie w podstawie elektronicznej niani do wypukłej krawędzi wewnątrz pierścienia (rys. 10).
- 7 Przekręć podstawę elektronicznej niani zgodnie z ruchem wskazówek zegara, żeby ją zamocować (rys. 11).
- 8 Włóż wtyczkę urządzenia do gniazda czujnika temperatury i wilgotności i włóż wtyczkę zasilacza do gniazda elektrycznego. Elektroniczna niania jest gotowa do użycia (rys. 12).

Oznaczenia wskaźnika stanu Wi-Fi

- 1 Wył.
- Funkcja elektronicznej niani jest wyłączona.
- 2 Pomarańczowy
- Miga szybko: elektroniczna niania się uruchamia.
- Miga powoli: elektroniczna niania wykonuje aktualizację oprogramowania sprzętowego. Nie należy wyłączać elektronicznej niani podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

Uwaga:Wskaźnik stanu Wi-Fi może wyłączyć się na chwilę w trakcie aktualizacji oprogramowania sprzętowego.

- Świeci się: kamera elektronicznej niani jest gotowa do odczytu kodu QR Wi-Fi wygenerowanego przez smartfon lub tablet.
- 3 Zielony
- Miga powoli: kod QR Wi-Fi został prawidłowo odczytany.
- Świeci się: elektroniczna niania jest podłączona do sieci Wi-Fi.
- 4 Czerwony
- Miga powoli: podane hasło Wi-Fi jest nieprawidłowe.
- Świeci się na czerwono: elektroniczna niania nie może nawiązać połączenia z siecią Wi-Fi.

Zerowanie elektronicznej niani

Elektroniczna niania jest wyposażona w przycisk zerowania, który znajduje się z tyłu. Po naciśnięciu tego przycisku zostaną przywrócone ustawienia fabryczne elektronicznej niani.

Uwaga:Zawsze resetuj elektroniczną nianię poprzez naciśnięcie przycisku zerowania i usuń swoje konto przed przekazaniem elektronicznej niani komuś innemu. Jest to wymagane w celu ochrony prywatnych danych.

Resetowanie urządzenia do ustawień fabrycznych

- 1 Włącz elektroniczną nianię i naciśnij przycisk resetowania znajdujący się z tyłu urządzenia za pomocą spinacza do papieru lub innego ostro zakończonych przedmiotu. Zaleca się wykonanie tej czynności, gdy elektroniczna niania jest podłączona do sieci Wi-Fi (rys. 13).

- 2 Przytrzymaj przycisk zerowania dopóki nie usłyszysz sygnału dźwiękowego.

Postępowanie po przywróceniu ustawień fabrycznych

Po zresetowaniu elektronicznej niani należy ponownie podłączyć urządzenie do sieci Wi-Fi. Jeżeli dostęp do elektronicznej niani został udostępniony innym osobom, konieczne będzie ich ponowne zaproszenie.

Czyszczenie i konserwacja

- Odłącz elektroniczną nianię z gniazdka przed czyszczeniem urządzenia.
- Przetrzyj elektroniczną nianię suchą szmatką.
- Nie używaj żrących środków czyszczących, środków do szorowania, benzyny, acetonu itp. do czyszczenia plastikowej obudowy urządzenia.
- Nie używaj sprayu do czyszczenia ani środków czyszczących w płynie.

Wymiana

Jeśli elektroniczna niania jest uszkodzona, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (zob. rozdział „Gwarancja i wsparcie”).

Zasilacz

Zasilacz elektronicznej niani należy wymienić wyłącznie na zasilacz firmy Philips tego samego typu. Zob. rozdział „Zamawianie akcesoriów” w celu uzyskania informacji o zamawianiu nowego zasilacza.

Wspornik do montażu na ścianie

W razie potrzeby możesz zamówić dodatkowy wspornik do montażu na ścianie dla elektronicznej niani (zob. rozdział „Zamawianie akcesoriów”).

Zamawianie akcesoriów

Aby kupić akcesoria lub części zamienne, odwiedź stronę www.shop.philips.com/service lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips. Możesz również skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta.

Gwarancja i pomoc techniczna

W celu uzyskania informacji lub wsparcia technicznego należy skorzystać z menu „Wsparcie” w aplikacji, odwiedzić stronę internetową www.philips.com/support lub zapoznać się z informacjami zawartymi w ulotce gwarancyjnej.

Często zadawane pytania

Zapoznaj się z odpowiednią sekcją w aplikacji, żeby przeczytać więcej często zadawanych pytań.

Pytanie

Pytanie Gdzie mogę znaleźć instrukcję obsługi?
Odpowiedź Instrukcję obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.philips.com/ugrow. Jest ona dostępna także poprzez aplikację. Aby otworzyć instrukcję obsługi, dotknij menu „Wsparcie” na lewym panelu.

Pytanie Elektroniczna niania ma problem z odczytem kodu QR z mojego urządzenia. Co mogę zrobić?
Odpowiedź Upewnij się, że trzymasz kod QR Wi-Fi w odległości ok. 20 cm od obiektywu. Spróbuj przesunąć swoje urządzenie lekko ku górze, w dół, w prawo lub w lewo, żeby mieć pewność, że kod QR Wi-Fi jest bezpośrednio przed elektroniczną nianią. Możesz także spróbować przesunąć swoje urządzenie bliżej lub dalej od obiektywu elektronicznej niani, żeby umożliwić prawidłowe wyostrenie obrazu. Upewnij się, że w pomieszczeniu jest wystarczająco oświetlone, ale unikaj zbyt jasnego światła. Elektroniczna niania potwierdzi odczytanie kodu QR Wi-Fi sygnałem dźwiękowym.

Pytanie Nie mogę pobrać i zainstalować aplikacji. Co mogę zrobić?
Odpowiedź Sprawdź, czy jeden z następujących czynników nie blokuje pobierania. Czy sygnał Wi-Fi jest stabilny i wystarczająco silny? Czy korzystasz z urządzenia z systemem iOS 7 lub nowszym, albo Android 4.1 lub nowszym? Czy posiadasz wystarczająco dużo miejsca w pamięci urządzenia, na które chcesz pobrać aplikację? Czy podajesz poprawne hasło w App Store lub Google Play?

Pytanie Ten symbol na produkcie oznacza, że podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie wyrzucaj tego produktu wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie (rys. 14).

Recykling

- Ten symbol na produkcie oznacza, że podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie wyrzucaj tego produktu wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie (rys. 14).

Dane techniczne

Opis ogólny

Zasilacz sieciowy:	
- Napięcie wejściowe	100–240 V
- Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
- Moc znamionowa zasilacza	5 V (prąd stały) $\overline{\text{---}}$ 1 A
Łączność:	Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Aplikacje	
- System operacyjny	system iOS 7 lub nowszy (z wyłączeniem iPhone 4 lub wcześniejszych wersji), albo smartfon z systemem Android 4.1 lub nowszym
W celu uzyskania najnowszych informacji na temat zgodności urządzeń należy odwiedzić adres www.philips.com/ugrow .	

Obiektyw

Tryb regulacji ostrości	Stały
Zakres regulacji ostrości	0,7–5 metrów
Przystłona	F2,8
Powiększenie cyfrowe	2x
Tryb nocny	dioda LED na podczerwień, zasięg 4 metry

Czujniki

Czujnik temperatury	0–40°C
Czujnik wilgotności	10–80% wilgotności

Wideo

Rozdzielczość	do 720p (HD)
Format obrazu wideo	H.264

IMPORTANT

Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.

Nu îți lăsa niciodată copilul singur în casă. Asigură-te întotdeauna că există o persoană prezentă pentru a avea grijă de bebeluș și pentru a-i satisface nevoile.

Denegare de responsabilitate

Te rugăm să reții că utilizezi acest sistem de monitorizare pentru copii pe propriul tău risc. Koninklijke Philips Electronics NV și filialele sale nu sunt responsabile pentru operarea acestui sistem de monitorizare pentru copii sau utilizarea de către tine a acestuia, în consecință, nu acceptă nicio răspundere în legătură cu utilizarea de către tine a acestui sistem de monitorizare pentru copii.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips Avent! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips Avent, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

Acest scurt manual conține informații importante despre sistemul de monitorizare pentru copii uGrow și oferă instrucțiuni pe scurt despre modul de configurare a sistemului de monitorizare pentru copii și a aplicației. Pentru mai multe informații detaliate și întregul manual de utilizare, te rugăm să vizitezi www.philips.com/ugrow.

Informații importante privind siguranța

Citește cu atenție aceste informații înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduce nicio componentă a sistemului de monitorizare pentru copii în apă sau în alte lichide. Nu așeza aparatul lângă apă sau lângă orice alt lichid care poate picura pe acesta sau care îl poate stropi. Nu utiliza sistemul de monitorizare pentru copii în locuri umede sau în apropierea apei.
- Nu așeza niciodată obiecte pe partea superioară a sistemului de monitorizare pentru copii și nu îl acoperi. Nu bloca niciun orificiu pentru ventilare. Instalează-l în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Cablurile prezintă un risc potențial de strangulare. Nu lăsa cablurile la îndemâna copiilor (o distanță mai mare de 1 metru/3,5 ft.). Nu așeza niciodată sistemul de monitorizare pentru copii în interiorul sau deasupra pătuțului sau a țărului de joacă (fig. 1).

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe adaptor corespunde tensiunii din rețeaua locală.
- Nu modifica și/sau tăia și/sau schimba nicio parte a adaptorului, acest lucru conduce la situații periculoase.
- Utilizează numai adaptoare recomandate de Philips.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiește-l cu unul original, pentru a evita orice accident.
- Nu deschide carcasa sistemului de monitorizare pentru copii, pentru a preveni electrocutarea.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.
- Protejează cablul de alimentare pentru a nu fi călcat cu piciorul sau strivit, în special la mufe, la prize și la punctele prin care iese din aparat.
- Asigură-te că instalezi sistemul de monitorizare pentru copii în așa fel încât cablul să nu blocheze nicio ușă sau trecere. Asigură-te că nicio parte a cablului nu se află pe podea, unde prezintă un risc de împiedicare.
- Nu lăsa ambalajele (pungi de plastic, separatoare din carton etc.) la îndemâna copiilor; deoarece nu sunt jucării.
- Păstrează șuruburile și componentele mici departe de copil.

Atenție

- Acest monitor pentru copii este un accesoriu ajutător. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.
- Asigură-te că sistemul de monitorizare pentru copii și cablul nu sunt lăstate niciodată la îndemâna copilului (la cel puțin 1 metru/3,5 ft) (fig. 2).
- Utilizează și păstrează aparatul la o temperatură cuprinsă între 0 °C (32 °F) și 40 °C (104 °F).
- Nu monta sistemul de monitorizare pentru copii pe sau deasupra pătuțului ori a țărului de joacă.
- Nu instala în apropierea oricărei surse de căldură precum radiatoare, guri de aerisire, plite sau alte dispozitive (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Asigură-te că ai mâinile uscate atunci când introduci ștecherul aparatului în aparat și adaptorul în priză de perete.
- Dacă așezi monitorul pentru copii pe o masă sau pe un dulap de mică înălțime, nu lăsa cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului de lucru. Oamenii se pot împiedica de cabluri.

Conformitatea cu standardele

- Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.
- Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio (fig. 3).
- Philips declară prin prezenta că acest sistem de monitorizare pentru copii este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a Declarației de conformitate CE (DoC - Declarația de conformitate) este disponibilă online la adresa www.philips.com/support.

Confidențialitate

Philips crede cu tărie în protejarea confidențialității informațiilor personale pe care le partajezi cu noi prin intermediul aplicației. De asemenea, considerăm că este important să te informăm despre utilizarea datelor respective. În consecință, îți recomandăm să citești notificarea de confidențialitate din aplicație cu atenție. Poți găsi informații despre politica noastră de confidențialitate și pe site-ul nostru Web.

Prezentarea de ansamblu a produsului (fig. 4)

- 1 Indicatorul de stare WiFi
- 2 Lumini cu infraroșu
- 3 Obiectivul sistemului de monitorizare pentru copii
- 4 Microfon
- 5 Indicatorul de vizualizare
- 6 Lumină de veghe
- 7 Picior
- 8 Butonul pentru lumină de veghe cu indicarea stării
- 9 Butonul pentru redarea unui cântec de leagăn/pauză cu indicarea stării
- 10 Senzor de lumină
- 11 Unitatea senzorului pentru temperatură și umiditate
- 12 Priza electrică a aparatului
- 13 Butonul de resetare
- 14 Butonul Pornit/Oprit
- 15 Dispozitiv de montare pe perete
- 16 Adaptor
- 17 Ștecher aparat

Prima configurare

Înainte de a începe procedura de configurare, asigură-te că:

- Ai acces la internet wireless (WiFi 2,4 GHz).
- Ești suficient de aproape de router-ul WiFi pentru a avea un semnal WiFi bun.
- Dacă utilizezi un repeater WiFi, asigură-te că router-ul și repeater-ul WiFi au același SSID și că folosești aceeași parolă pentru router și repeater.
- Ai la îndemână parola rețelei WiFi. Conectează întotdeauna sistemul de monitorizare pentru copii la o rețea securizată (consultă capitolul „Securitate și confidențialitate” din manualul de utilizare disponibil online la adresa www.philips.com/ugrow).
- Asigură-te că dispozitivul tău inteligent funcționează cu iOS 7 sau superior, ori Android 4.1 sau superior.

1 Descarcă aplicația pentru sistemul de monitorizare Philips Avent uGrow din App Store sau Google Play. Utilizează cuvintele cheie „sistem de monitorizare inteligent uGrow” sau „sistem de monitorizare inteligent Philips” pentru a găsi aplicația.

2 Lansează aplicația.

3 Urmează instrucțiunile de configurare din aplicație.

Montarea sistemului de monitorizare pentru copii pe perete

Sistemul de monitorizare pentru copii este prevăzut cu un suport de montare pe perete. Înainte de a monta sistemul de monitorizare pentru copii pe perete, asigură-te că există semnal WiFi bun în locul în care dorești să montezi sistemul de monitorizare pentru copii. Urmează instrucțiunile de mai jos pentru a fixa pe perete suportul de montare pe perete și pentru a atașa sistemul de monitorizare pentru copii pe suportul de montare pe perete.

- 1 Utilizează un creion pentru a însemna o cruce pe perete, în locul în care dorești să montezi sistemul de monitorizare pentru copii. (fig. 5)
- 2 Ține pe perete suportul de montare pe perete. Asigură-te că unul dintre orificii este chiar peste crucea pe care ai însemnat-o pe perete la pasul 1.

Notă: Asigură-te că inelul suportului de montare pe perete se înclină în jos atunci când îl ții pe perete. Dacă inelul suportului de montare pe perete se înclină în sus, întoarce suportul de montare pe perete invers, astfel încât să fie în poziția corectă (fig. 6).

- 3 Utilizează un creion pentru a marca celălalt orificiu pentru șurub pe perete (fig. 7).
- 4 Realizează 2 găuri în perete la semnele respective (fig. 8).
- 5 Utilizează 2 șuruburi pentru a fixa pe perete suportul de montare pe perete. Strânge șuruburile cu o șurubelniță (fig. 9).
- 6 Treci unitatea senzorului pentru temperatură și umiditate prin orificiul din suportul de montare pe perete. Apoi aliniază fantele din piciorul sistemului de monitorizare pentru copii cu capetele de pe inel. Potrivește canelura în piciorul sistemului de monitorizare pentru copii, pe marginea ridicată din interiorul inelului (fig. 10).
- 7 Rotește piciorul sistemului de monitorizare pentru copii în sensul acelor de ceasornic, pentru a poziționa sistemul de monitorizare pentru copii (fig. 11).
- 8 Introdu ștecherul aparatului în priză electrică a aparatului din unitatea senzorului de temperatură și umiditate și introdu adaptorul într-o priză de perete. Acum sistemul tău de monitorizare pentru copii este pregătit pentru utilizare (fig. 12).

Indicatorul de stare WiFi semnalizează

- 1 Oprit
- Sistemul de monitorizare pentru copii este dezactivat
- 2 Portocaliu
- Luminare intermitentă rapidă: sistemul de monitorizare pentru copii pornește.
- Luminare intermitentă cu frecvență redusă: sistemul de monitorizare pentru copii își actualizează firmware-ul. Nu opri sistemul de monitorizare pentru copii în timpul actualizării versiunii de firmware.

Notă: Indicatorul de stare WiFi se stinge pentru scurt timp în timpul actualizării versiunii de firmware.

- Luminare constantă: camera sistemului de monitorizare pentru copii este pregătit pentru a citi codul QR WiFi generat de smartphone sau tabletă.
- 3 Verde
- Luminare intermitentă cu frecvență redusă: codul QR WiFi a fost citit cu succes.
- Luminare constantă: sistemul de monitorizare pentru copii este conectat la rețeaua WiFi.

- 4 Roșu
- Luminare intermitentă cu frecvență redusă: parola WiFi introdusă este incorectă.
 - Luminare constantă în roșu: sistemul de monitorizare pentru copii nu reușește să se conecteze la rețeaua WiFi.

Resetarea sistemului de monitorizare pentru copii

Sistemul de monitorizare pentru copii are un buton de resetare în partea posterioară. Atunci când apăși acest buton, sistemul de monitorizare pentru copii este resetat la setările implicite din fabrică.

Notă: Resetează întotdeauna sistemul de monitorizare pentru copii, apăsând pe butonul de resetare și șterge-ți contul înainte de a transfera sistemul de monitorizare pentru copii unei alte persoane. Acest lucru este necesar pentru a-ți proteja intimitatea.

Cum se resetează la setările implicite din fabrică

- 1 În timp ce monitorul pentru copii este pornit, apăsați butonul de resetare din partea posterioară a sistemului de monitorizare pentru copii cu o agrafă sau cu un alt obiect ascuțit. Se recomandă efectuarea acestei acțiuni atunci când sistemul de monitorizare pentru copii este conectat la rețeaua WiFi (fig. 13).
- 2 Țineți butonul de resetare apăsat până când sistemul de monitorizare pentru copii emite semnale sonore.

Cum să procedezi după o resetare la setările implicite din fabrică

După ce sistemul de monitorizare pentru copii a fost resetat, trebuie să îl reconectezi la rețeaua WiFi. Dacă ai invitat alți oameni să acceseze sistemul de monitorizare pentru copii, trebuie să îi inviți din nou.

Curățare și întreținere

- Scoate sistemul de monitorizare pentru copii din priză înainte de a-l curăța.
- Curăța sistemul de monitorizare pentru copii cu o lavetă umedă.
- Pentru curățarea carcasei din plastic a aparatului, nu utiliza materiale de curățare agresive, soluții abrazive, benzină, acetonă etc.
- Nu utiliza spray de curățare sau soluții de curățare lichide.

Înlocuirea

Dacă sistemul de monitorizare pentru copii este deteriorat, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta (consultă capitolul „Garanție și asistență”).

Adaptor

Înlocuiește adaptorul sistemului de monitorizare pentru copii numai cu un adaptor Philips original. Consultă capitolul „Comandarea accesoriilor” pentru informații despre comandarea unui adaptor nou.

Dispozitiv de montare pe perete

Dacă este necesar, poți comanda un suport de montare pe perete de rezervă pentru acest sistem de monitorizare pentru copii (consultă capitolul „Comandarea accesoriilor”).

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitează www.shop.philips.com/service sau mergi la distribuitorul tău Philips. Poți, de asemenea, să contactezi Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara ta.

Garanție și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să consulți meniul de asistență al aplicației, vizitează site-ul Web Philips la www.philips.com/support sau consultă broșura de garanție internațională separată.

Întrebări frecvente

Pentru mai multe întrebări frecvente, consultă secțiunea relevantă din aplicație.

Întrebare	Răspuns
Unde pot găsi manualul de utilizare?	Poți găsi manualul de utilizare online la www.philips.com/ugrow . Manualul de utilizare este de asemenea disponibil în cadrul aplicației. Apasă „Asistență” din bara de sistem din stânga pentru a deschide manualul de utilizare.
Nu reușesc să fac sistemul de monitorizare pentru copii să citească codul QR de pe dispozitivul inteligent. Ce pot face?	Asigură-te că ții codul QR WiFi la o distanță de aprox. 20 cm/8 inch de la obiectiv. Încearcă să miști dispozitivul inteligent ușor în sus, în jos sau spre stânga, spre dreapta pentru a te asigura că codul QR WiFi este direct în fața sistemului de monitorizare pentru copii. De asemenea, poți încerca să miști dispozitivul inteligent mai aproape sau mai departe de obiectivul sistemului de monitorizare pentru copii, pentru a permite focalizarea corectă. Asigură-te că este suficientă lumină în încăpere, dar evită o lumină prea puternică. Atunci când sistemul de monitorizare pentru copii a citit codul QR WiFi, acesta emite un semnal sonor pentru a confirma.
	Este posibil să nu fi scos folia protectoare de pe obiectivul sistemului de monitorizare pentru copii. Îndepărtează folia.
	Probabil că o parte a mâinii tale acoperă codul QR WiFi. Ține dispozitivul astfel încât mâna ta să nu acopere codul QR WiFi.
Nu pot descărca și instala aplicația. Ce pot face?	Te rugăm să verifici dacă unul din următorii factori previn o descărcare corectă. Este semnalul tău WiFi stabil și suficient de puternic? Dispozitivul tău inteligent funcționează cu iOS 7 sau superior, sau Android 4.1 și superior? Ai suficient spațiu pe dispozitivul tău inteligent pentru a salva aplicația? Ai introdus parola corectă pentru App Store sau Google Play?

Reciclarea

- Acest simbol de pe produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE. Informează-te cu privire la sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Respectă regulile locale și nu arunca niciodată produsul împreună cu gunoiul menajer. Reciclarea corectă a produselor vechi contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane (fig. 14).

Specificații

Generalități

Adaptor de alimentare c.a.:

- Putere nominală	100-240V
- Frecvență nominală	50 - 60 Hz
- Ieșire nominală- adaptor	5V c.c. $\overline{\text{---}}$ 1 A
Conectivitate:	WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Aplicații

- Sistem de operare: iOS 7 sau superior (cu excepția iPhone 4 sau inferior) sau Android 4.1 și superior

Pentru cele mai recente informații privind compatibilitatea dispozitivului, te rugăm să vizitezi www.philips.com/ugrow.

Obiectiv

Mod focalizare	Fix
Rază focalizare	0,7 - 5 metri
Diafragmă	F2,8
Zoom digital	2x
Mod de noapte	LED IR, acoperire 4 metri

Senzori

Senzor de temperatură	0°C - 40°C
Senzor de umiditate	10% - 80% RH

Video

Rezoluție	până la 720p (HD)
Format video	H.264

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ!

Радионяня является вспомогательным прибором и не может использоваться в качестве единственного средства наблюдения за ребенком. Наблюдение должно осуществляться взрослым ответственным человеком.

Не оставляйте малыша одного. Дома всегда должен находиться человек, способный присмотреть за малышом и позаботиться о нем.

Заявление об ограничении ответственности

Вы принимаете на себя весь риск, связанный с использованием радионяни. Компания Koninklijke Philips Electronics NV и ее дочерние компании не несут ответственности за работу радионяни, а следовательно, не берут на себя обязательства, связанные с использованием вами радионяни.

Введение

Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в клуб Philips Avent! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips Avent, зарегистрируйте приобретенный продукт на веб-сайте по адресу www.philips.com/welcome. В настоящем кратком руководстве пользователя содержится важная информация о радионяне uGrow, а также краткие инструкции по установке радионяни и приложения. Для получения дополнительной информации и ознакомления с полным руководством пользователя перейдите на веб-сайт www.philips.com/ugrow.

Важные сведения о безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать радионяню (как частично, так и полностью) в воду и другие жидкости. Не допускайте попадания на прибор брызг и капель. Не используйте радионяню в помещениях с повышенной влажностью или вблизи воды.
- Запрещается помещать на радионяню любые предметы, а также накрывать прибор. Не закрывайте вентиляционные отверстия на приборе. Проводите установку в соответствии с инструкциями производителя.
- Провода могут стать причиной удущья. Храните провода в недоступном для детей месте (на расстоянии более 1 метра). Запрещается помещать радионяню в детскую кроватку или манеж, а также над ними (Рис. 1).

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Запрещается модифицировать/обрезать и/или заменять детали адаптера: это опасно.
- Используйте только адаптер, рекомендованный компанией Philips.
- Если адаптер поврежден, замените его оригинальным адаптером, чтобы избежать возможных проблем.
- Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус радионяни.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Радионяня должна быть установлена таким образом, чтобы ее шнур не препятствовал движению через дверной проем или проход. Не следует хранить шнур на полу, так как это травмоопасно.
- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, картонные коробки и т. д.) в недоступном для детей месте.
- Храните винты и мелкие детали в недоступном для детей месте.

Внимание!

- Радионяня является вспомогательным прибором и не может использоваться в качестве единственного средства наблюдения за ребенком.
- Наблюдение должно осуществляться взрослым ответственным человеком.
- Радионяня и шнур питания должны находиться в недоступном для ребенка месте (на расстоянии не менее 1 метра) (Рис. 2).
- Эксплуатация прибора должна производиться при температуре 0—40 °С.
- Не устанавливайте радионяню на детскую кроватку, манеж или над ними.
- Запрещается устанавливать прибор возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- При установке штекера в прибор и подключении адаптера к розетке электросети руки должны быть сухими.
- Если радионяня установлена на столе или низком шкафу, не допускайте свисания шнура с края стола или другой рабочей поверхности. Это может привести к травмам.

Соответствие стандартам

- Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.
- Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам (Рис. 3).
- Настоящим компания Philips заявляет, что данный прибор соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы 1999/5/ЕС. Текст Заявления о соответствии требованиям ЕС см. на веб-сайте: www.philips.com/support.

Конфиденциальность

Компания Philips придает большое значение защите предоставляемых вами через приложение персональных данных. Полагаем, вам важно знать, как используются ваши данные. Поэтому призываем вас внимательно ознакомиться с уведомлением о конфиденциальности в приложении. Информацию о политике конфиденциальности также можно найти на нашем веб-сайте.

Описание изделия (Рис. 4)

- 1 Индикатор состояния WiFi
- 2 Инфракрасные лампы
- 3 Объектив радионяни
- 4 Микрофон
- 5 Индикатор просмотра
- 6 Ночник
- 7 Основание
- 8 Кнопка ночника с индикацией состояния
- 9 Кнопка включения/приостановки колыбельной с индикацией состояния
- 10 Световой датчик
- 11 Блок датчика температуры и влажности
- 12 Штепсельный разъем прибора
- 13 Кнопка сброса
- 14 Кнопка включения/выключения
- 15 Кронштейн для крепления на стене
- 16 Адаптер
- 17 Штекер прибора

Первоначальная настройка

- Прежде чем начать установку, проверьте следующее.
- У вас настроен доступ к беспроводной сети Интернет (WiFi 2,4 ГГц).
- В целях обеспечения высокого уровня WiFi-сигнала WiFi-маршрутизатор расположен на небольшом расстоянии.
- При использовании повторителя сигнала WiFi убедитесь, что маршрутизатор и повторитель сигнала WiFi имеют одинаковые SSID-имена, а также что для маршрутизатора и повторителя используется один и тот же пароль.
- Вы знаете пароль сети WiFi. Для использования радионяни необходимо установить безопасное сетевое подключение (см. главу "Безопасность и конфиденциальность" руководства пользователя, которое доступно в сети Интернет по адресу: www.philips.com/ugrow).
- Убедитесь, что ОС вашего смарт-устройства — iOS 7 и выше или Android 4.1 и выше.

1 Загрузите приложение Philips Avent uGrow Smart Monitor из магазина App Store или Google Play. Для поиска используйте ключевые слова "uGrow smart monitor" (интеллектуальная радионяня uGrow) или "Philips smart monitor" (интеллектуальная радионяня Philips).

2 Запустите приложение.

3 Следуйте инструкциям по установке в приложении.

Установка радионяни на стене

Радионяня поставляется в комплекте с настенным кронштейном. Прежде чем устанавливать радионяню на стене, убедитесь, что в месте установки осуществляется прием сигнала WiFi высокого уровня. При креплении настенного кронштейна и установке радионяни соблюдайте приведенные ниже инструкции.

- 1 С помощью карандаша отметьте крестиком на стене то место, куда вы собираетесь устанавливать радионяню. (Рис. 5)
- 2 Поднесите настенный кронштейн к стене. Совместите одно из отверстий с крестиком, отмеченным на стене на шаге 1.

Примечание. Кольцо настенного кронштейна при расположении на стене должно быть обращено вниз. Если кольцо обращено вверх, поверните настенный кронштейн и установите его в правильное положение (Рис. 6).

- 3 С помощью карандаша сделайте на стене отметку для другого отверстия (Рис. 7).
- 4 Просверлите 2 отверстия в отмеченных на стене местах (Рис. 8).
- 5 С помощью двух винтов закрепите кронштейн на стене. Закрутите винты отверткой (Рис. 9).
- 6 Проденьте блок датчика влажности и температуры через кольцо настенного кронштейна. Совместите отверстия на подставке радионяни с выступами на кольце. Совместите углубление на подставке радионяни с выступающей кромкой внутри кольца (Рис. 10).
- 7 Поверните подставку радионяни по часовой стрелке, чтобы установить ее в нужное положение (Рис. 11).
- 8 Вставьте штекер прибора в штепсельный разъем на блоке датчика влажности и температуры и подключите адаптер к розетке электросети. Теперь радионяня готова к использованию (Рис. 12).

Показание индикатора состояния WiFi

- 1 Выкл
 - Радионяня выключена
- 2 Оранжевый
 - Быстро мигает: выполняется запуск радионяни.
 - Медленно мигает: выполняется обновление ПО радионяни. Не выключайте радионяню во время процесса обновления ПО.

Примечание. Индикатор состояния WiFi может ненадолго выключаться во время обновления ПО.

- 3 Зеленый
 - Горит ровным светом: камера радионяни готова к считыванию QR-кода WiFi, сгенерированного на вашем смартфоне или планшете.
- 3 Зеленый
 - Медленно мигает: QR-код WiFi успешно считан.
- 4 Красный
 - Горит ровным светом: радионяня подключена к сети WiFi.
 - Медленно мигает: пароль сети WiFi введен неверно.
 - Горит ровным красным светом: радионяня не удалось подключиться к сети WiFi.

Перезагрузка радионяни

На задней панели радионяни расположена кнопка сброса настроек. При нажатии этой кнопки радионяня возвращается к заводским настройкам по умолчанию.

Примечание. Прежде чем передать радионяню другому лицу, удалите настройки прибора с помощью кнопки сброса и удалите свою учетную запись. Это необходимо для обеспечения конфиденциальности.

Как восстановить заводские настройки по умолчанию

- 1** Включите радионяню. С помощью скрепки или другого заостренного объекта нажмите кнопку сброса на задней панели. Рекомендуется перед выполнением этих действий подключить радионяню к сети WiFi (Рис. 13).
- 2** Нажмите и удерживайте кнопку сброса на радионяне, пока не прозвучит звуковой сигнал.

Действия после восстановления заводских настроек по умолчанию

После сброса настроек радионяни необходимо повторно подключить ее к сети WiFi. Если ранее к радионяне имели доступ другие лица, необходимо снова предоставить им доступ.

Очистка и уход

- Перед очисткой отключайте радионяню от сети.
- Очищайте радионяню сухой тканью.
- При очистке пластиковых частей прибора запрещается использовать агрессивные и абразивные чистящие средства, бензин, ацетон и т. д.
- Не используйте чистящий спрей или жидкие чистящие средства.

Замена

Если радионяня повреждена, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране (см. главу "Гарантия и поддержка").

Адаптер

Заменяйте адаптер радионяни только оригинальным адаптером Philips. Для получения дополнительной информации о заказе адаптера см. главу "Заказ аксессуаров".

Кронштейн для крепления на стене

При необходимости для радионяни можно заказать дополнительный настенный кронштейн (см. главу "Заказ аксессуаров").

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт www.shop.philips.com/service или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в местный центр поддержки потребителей Philips.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации перейдите в меню поддержки в приложении, посетите веб-сайт Philips по ссылке www.philips.com/support или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Часто задаваемые вопросы

Для ознакомления с ответами на часто задаваемые вопросы см. соответствующий раздел в приложении.

Вопрос	Ответ
Где можно найти руководство пользователя?	Руководство пользователя можно найти на веб-сайте www.philips.com/ugrow . Руководство пользователя также доступно в приложении. Чтобы перейти к руководству пользователя, выберите вкладку Support (Поддержка) в левой части меню.
Радионяня не удаётся считать QR-код со смарт-устройства. Что делать?	Убедитесь, что QR-код WiFi находится на расстоянии ок. 20 см от объектива. Переместите смарт-устройство на небольшое расстояние вверх, вниз, влево или вправо, чтобы QR-код WiFi располагался непосредственно перед радионяней. Попробуйте также переместить смарт-устройство ближе к объективу радионяни или дальше от него, чтобы обеспечить фокусировку. В помещении должно быть достаточно света, но он не должен быть слишком ярким. После считывания QR-кода WiFi радионяня издает звуковой сигнал подтверждения. Возможно, на объективе радионяни осталась защитная пленка. Удалите защитную пленку. Возможно, вы частично закрываете QR-код WiFi рукой. Держите устройство таким образом, чтобы QR-код WiFi был виден целиком.
Не удаётся загрузить и установить приложение. Что делать?	Проверьте следующие условия, от которых может зависеть результат загрузки. Установлен ли достаточно стабильный уровень сигнала WiFi? Установлена ли на вашем смарт-устройстве ОС iOS 7 и выше или Android 4.1 и выше? Имеется ли на смарт-устройстве свободное место для установки приложения? Правильно ли введен пароль в App Store или Google Play?

Утилизация

- Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС. Узнайте о требованиях местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Следуйте правилам и не утилизируйте изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека (Рис. 14).

Характеристики

Общие сведения	
Адаптер питания переменного тока	
- Номинальное напряжение на входе	100—240 В
- Номинальная частота	50—60 Гц
- Номинальная мощность на выходе (адаптер)	5 В пост. тока $\overline{\overline{\cdot\cdot}} 1$ А
Подключения	WiFi 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц
Приложения	
- Операционная система	iOS 7 и выше (кроме iPhone 4 и более старых версий) или Android 4.1 и выше
Для получения актуальной информации о совместимости устройства посетите веб-сайт www.philips.com/ugrow .	

Объектив

Режим фокусировки	Фиксированный
Диапазон фокусировки	0,7—5 м
Диафрагма	F2,8
Цифровое увеличение	2x
Ночной режим	ИК LED, рабочий диапазон — 4 м

Датчики

Датчик температуры	0 °C — 40 °C
Датчик влажности	Относительная влажность 10—80 %

Видео

Разрешение	до 720p (HD)
Видеоформат	H.264

Радионяня.

Изготовитель: "Филипс Коньюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Филипс», Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.

SCD860: 100-240V a.c., 50-60Hz.

Для бытовых нужд.

По вопросам гарантийного обслуживания обратитесь по месту приобретения товара. Срок службы изделия 2 год с даты продажи. Всю дополнительную информацию Вы можете получить в Информационном центре по телефонам: Россия: +7 495 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) Беларусь: 8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов).